## 香港耀能協會(協會)創立於1963年,前稱『香港痙攣協會』, 多年來致力為不同類別殘疾人士提供多元化的康復服務。

Founded in 1963, SAHK (The Association) was formerly named "The Spastics Association of Hong Kong". The Association is a non-profit charitable organisation dedicatedly provides a wide range of rehabilitation services for persons with different disabilities.



Over

20,0

## 家庭接受協會轄下超過80個服務單位及專項計劃提供 的常規化康復服務。

families received our rehabilitation service from more than 80 service units and Specialised Service Programmes.

香港耀能協會 企業傳訊部

Corporate Communication Department, SAHK 17/F, 21 Pak Fuk Road, North Point, Hong Kong

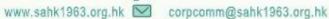




2866 3727





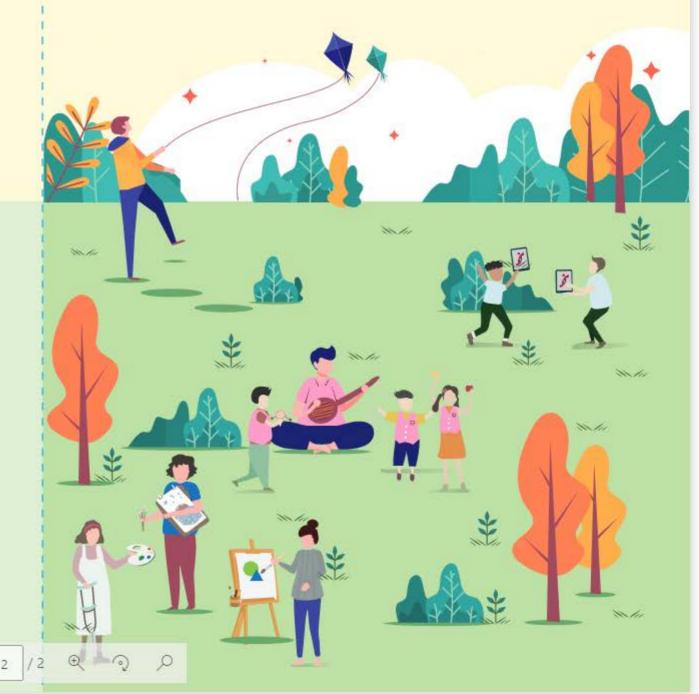




(f) (回) (香港編能協會sahk1963 (4)







### 服務 Services



# 兒童及家庭支援服務

Children and Family Support Service



兒童及家庭支機服務為有各類特殊需要兒童,提供教育及 治療服務,並積極為其家長及照顧者提供支援,與他們協 力扶助孩子的全人發展。

Children and Family Support Service provides educational and therapeutic service to children with special needs. In parallel, it provides supporting services to their families/carers for children's all-round development.

協會轄下設三間特殊學校,包括羅怡基紀念學校、高福耀紀念學校及賽馬會田 結玲學校(對設寄宿服務),為肢體殘疾或多類弱能學童提供優質的小學至高 中主流或調道課程,致力培養學生在德、智、體、群、美各方面的成長。

The three special schools of the Association — B M Kotewall Memorial School, Ko Fook lu Memorial School and Jockey Club Elaine Field School (with boarding service) providing primary to senior secondary mainstream and adapted curricula for children with physical or multiple disabilities for nurturing their moral, intellectual, physical, social and aesthetic development.



#### 特殊教育 Special Education





成人服務 Adult Service



成人服務為15歲或以上殘疾人士提供住宿照顧、康復調練 及職業康復服務,提升服務使用者的獨立能力,協助他們 融入社會。

Adult Service provides service for persons with disabilities at the age of 15 or above in residential care, rehabilitation and vocational training for the enhancement of their self-care ability and community integration.

社區支援服務為不同類別的殘疾人士提供多元化的社區原復支 援服務。服務範疇包括家居康復服務、日間康復治療及訓練、 過渡性住宿、康復用品租賃服務、復康座綺評估及製作等。

Community Support Service provides a wide range of rehabilitation and support services for persons with different disabilities in the community. It includes home-based rehabilitation, day rehabilitation and training, transitional residential care, rehabilitation products rental service, seating assessment and production.



每年服務人次 headcount per annum 社區支援服務 Community Support Service



專項服務計劃包括以自負盈虧形式營辦,為有特殊學習需要兒童提供專業治療、小組訓練等服務的「繼能兒童發展中心」;專業發展服務則有專為本港以至鄰近地區的康復

training for the rehabilitation sector in both Hong Kong and nearby regions.

## 專項服務計劃及專業發展服務

Specialised Service Programme and Professional Development Service



每年服務人欠 headcount per annum Specialised Service Programme Include self-financing Child Development Centres which providing professional treatment and group training services for children with special educational needs. Professional Development Services include Institute of Rehabilitation Practice to conduct professional

業界人員提供專業培訓的「康復專業學院」等。

\*註:單位服務平均人次。

\*Users served in average per year (by headcount) of service units.









